

«تحلیل اسطوره سدرة المتهی در متون اصیل عرفانی»

کریم شاکر

عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد زنجان

چکیده مقاله:

در این نوشتار، کلمه سدرة المتهی از حیث لغوی و اصطلاحی و شرح و تفصیل آن در متون اصیل عرفانی مورد بحث و فحص قرار گرفته است. و همچنین با مراجعه به آثار شعراء، به استخراج اشعار مربوط به آن پرداخته شده است. اغلب مفسران بر این باورند که سدرة المتهی نام درختی است بر فلک هفتم که جز پیامبر اسلام در شب معراج هیچ موجودی از آن نگذشته است و جبرئیل در شب معراج پیامبر را تا سدرة المتهی همراهی نمود.

هر چند در قرآن بحث مفصلی درباره سدرة المتهی صورت نگرفته، اما در کتب عرفانی و تفسیر و احادیث توضیحاتی در این باره داده شده است. که اجماع آن مطالب در این مقاله گردآوری و تدوین شده است.

کلید واژه‌ها:

سدرة المتهی، جبرئیل، عرش، معراج، قاب قوسین.

پیشگفتار

ولقد رآه نزلة اخری عند سدرة المتهی. ^۱ «در حالی که او را بار دیگر دیده، نزدیک درخت سدرة المتهی.»

در توضیح آیات مذکور، کتب تفسیر سخنانی آورده‌اند. که در این مختصر، مطالبی از آثار عرفانی و تفاسیر مشهور نقل می‌شود. و همچنین اشعاری که به نحوی مر بوط به این موضوع می‌باشد اشاره رفته است. البته دامنه بحث در ادبیات عرفانی و آثار شاعران فارسی گوی گستردۀ است و همه آن مباحث در این مقاله کوتاه نمی‌گنجید اما می‌توان در حد توان و گنجایش این نوشته سخنانی از بزرگان آورده. به قول شاعر:

آب دریا راچو می‌نتوان کشید هم به قدر تشنگی باید چشید

«ما لا يدرك كله ولا يترك كله.»

اگر هر آن چه که در آثار عرفانی و کتب تفسیر درباره اسطوره سدرة المتهی آورده‌اند می‌پرداختیم، یقیناً کتابی مستقل در این باب تألیف می‌شد. اما با تلخیص مطالب حد و مرز مجله رعایت شده، و ضمناً اطلاعات مفید و شایسته ای اما موجز در اختیار خواننده قرار گرفته است. البته منابع معرفی شده می‌تواند جهت پی‌گیری مطلب راه گشایشد.

۱- قرآن کریم، سوره نجم، ۱۳، ۱۴.

معنى لغوی سدرة المتهی:

دهخدا در لغت نامه^۱ چنین آورده است: سدرة المتهی: {س ر ه ل ت} (اخ) درخت کنار است بر فلک هفتم که متهای اعمال مردم و نهایت رسیدن علم خلق و متهای رسیدن جبرئیل عليه السلام است و هیچ کس از آن نگذشته مگر پیغمبر «ص».

در قاموس قرآن^۲ جلد سوم چنین آمده است: سدر درخت کنار. که لغت نامه‌های صحاح، نهایه، اقرب و المنجد آن را شجر النبی گفته‌اند برهان قاطع ذیل لغت کنار می‌گوید: میوه ایست سرخ رنگ شبیه عناب لیکن از عناب بزرگ‌تر است به عربی آن را سدر گویند. و در ذیل لغت سدر گوید: میوه ایست معروف و بعضی درخت کنار گفته‌اند.

در فرهنگ عمید^۳ ذیل لغت سدر شکل آن را کشیده و گوید: سدر درخت کنار، شجر النبی، درختی است تناور و خاردار بلندیش تا ۴۰ متر می‌رسد می‌گویند تا سه هزار سال عمر می‌کند، میوه آن به شکل سنجد و بعد از رسیدن سرخ یا زرد رنگ و شیرین می‌شود.

ثمر آن در طب به کار می‌رود و برگ آن را پس از خشک کردن می‌سایند و در حمام بدن خود را با آن شستشو می‌دهند. ناگفته نماند که کنار غیر از درخت چنار معروف است.

محمد جعفر یاحقی در فرهنگ اساطیر نوشت:

«نام درخت کنار بزرگی است که بنابر روایات، بر بالای آسمان هفتم قرار دارد و برگش مانند گوش فیل و میوه‌اش مانند کوره است. علم ملایکه و سایر مخلوقات به آن متهی می‌شوند و از آن در نمی‌گذارند. هیچ موجود جز پیامبر اسلام در شب معراج از آن نگذشته است و آنچه ورای آن است جز خدای نداند.

از پای این درخت رودهایی از آب صاف روشن و شیر تازه و باده خوشگوار برای نوشندگان روان می‌گردد درباره بزرگی آن گفته‌اند که اسب سوار، در سایه‌اش، هفتاد سالی راه می‌پیماید و یک برگ از آن روی تمام مردم سایه می‌افکند. به روایت قرآن «نجم / ۱۳»، پیامبر، به جز شب معراج، یک بار دیگر با دیده دل خداوند را نزد سدرة المتهی مشاهده نمود.^۴

۱- لغت‌نامه، ج ۲۷، ص ۳۷۱.

۲- قاموس قرآن، ج ۳ و ۴، ص ۲۴۷.

۳- فرهنگ عمید، ج ۲، ۱۱۸۱.

۴- فرهنگ اساطیر، محمد جعفر یاحقی، ص ۱۲۸.

سدرة المتهى در کتب تفسیر:

همه تفاسیر در توضیح کلمه سدراة المتهی سخناتی دارند. برای این که اطاله کلام نشود، در این مختصر، مطالبی از چند کتاب تفسیر برای نمونه نقل می‌شود، به نقل مولانا: «القليل يدل على الكثير و الجرعة تدل على الغدير»
 «ولقد راه نزلة اخرى. عند سدراة المتهی».

در تفسیر ابوالفتوح رازی در شرح و توضیح آیات مذکور چنین می‌خوانیم: بدید او را یک بار دیگر یعنی رسول علیه السلام جبرئیل را بدید یک بار دیگر «نزلة اخرى» ای مرّة اخّرى یعنی بر آن صورت که در آسمان باشد رسول علیه السلام او را بر آن صورت دوبار دید یک بار به اول نوبت که وحی آمد و رسول علیه السلام بر کوه حرا بود نگه کرد شخصی را دید همه روی آسمان پوشیده چنانکه از آسمان هیچ پدید نبود و بر رسول سلام کرد رسول از او بترسید و از هوش برفت باز به هوش آمد جبرئیل علیه السلام فاتحه بر او خواند و ذلک قوله «ولقد رأه بالافق المبين» یعنی جبرئیل به افق میین بود و باری دیگر به نزدیک سدراة المتهی دید او را بر آن شکل و هیئت که در مقام خود باشد و سدراة درخت نبی باشد. برای آن متهی خواند آن را که علم خلائق تا به آنجا باشد. هلال بن یساف گفت عبدالله عباس، کعب الاخبار را پرسید از شجره متهی و من حاضر بودم گفت: درختی است در اصل عرش و شاخ او وبرگ او بر سر حاملان عرش است و علم خلائق تا به آنجا برسد و هر چه و رای آنست غیب است جز خدای نداند. عبدالله مسعود گفت: به آن متهی خواند آن را که هر چه از بالای آن آید به آنجا رسد و هر چه از زیر بود بآنجا رسد هیچ چیز نباشد از فرمانهای خدای والا به او رسد، دعا که از زمین بر شود و قضاء که از بالا فرود آید. بعضی دیگر گفتند برای آنکه ارواح مومنان آنجا رسد، و گفتند برای آنکه هر کس که بر سنت رسول بمیرد به آنجا رسد.

ابوهریره گفت رسول علیه السلام گفت: شب معراج که مرا در آسمان بردنده به سدراة المتهی رسیدم مرا گفتند این سدره است که هر کس که از امت تو بمیرد به آنجا رسد چون بر سنت تو باشد، گفت نگاه کردم چهار جوی دیدم که از زیر آن بیرون می‌آید و ذلک قوله تعالیٰ «وأنهار من ماء غير آسن - الى قوله - من عسل مصفى» یکی از آب و دیگری از شیر و یکی از انگیین درختی بود که سوار نیک رو در سایه او هفتاد سال می‌رفتی، و در خبری دیگر آمد از اسماء بنت ابی بکر او گفت: یک روز رسول علیه السلام وصف سدره می‌کرد گفت سوار در سایه او صد سال می‌رود و یک برگ او را چندان سایه بود آن را که دویست هزار

سوار در او بتوانند خفتن در زیر آن بستری فکنده از زر صامت، میوه او به شکل سبویه است. مقاتل گفت: یک برگ او همه دنیا را سایه کند میوه‌های او انواع حلی و حلل است و همه لون از اللوان میوه بر او باشد، و اگر سواری نیک رو بر اسی نشیند و خواهد تا گرد آن ساق بگردد پیر شود و عمرش برسد، و در مسائل عبدالله سلام هست که او رسول علیه السلام را پرسید از وصف شجرة سدرة متهی گفت درختی است در آسمان هفتم بر اواند هزار هزار شاخ هزار هزار ازگ است^۱ و بر هر ازگی هزار هزار برگست در زیر هر برگی هزار هزار کردوس فرشته است هر کردوسی اند هزار هزار. و در بعضی اخبار چنانست که شجرة متهی و شجرة طوبی یکیست و ذکر آن در حدیث معراج رفته است.

(اذا یغشی السدرة ما یغشی) گفت باز پوشید آن را که باز پوشید یعنی سایه افکند بر آنچه سایه افکند. عبدالله مسعود گفت مراد به «ما یغشی» بستریست از زر خالص. حسن بصری گفت: نوری است از خدای تعالی که آن را باز پوشید تا از آن نور روشن شد، و گفتند مرا فرشتگانند که به منزلت مرغان بر او نشینند چندان عددشان جز خدای نداند. و رسول علیه السلام گفت بر هر برگی از برگهای او فرشته‌ای را دیدم ایستاده تسبیح و تهلیل می‌کردند خدای را. و أبوهریره روایت کرد در حدیث معراج که رسول علیه السلام گفت در این آیت که آنچه به او رسید واو را باز پوشد نوری باشد از انوار ملک جل جلاله و فرشتگان به مانند کلاعگ که بر او نشینند. گفت چون آنجا رسیدم با من سخن گفت و مرا گفت حاجت بخواه، و در خبری دیگر است که یغشیها طیر خضر مرغان سبز باشند که بر او نشینند، و در خبری دیگر آمده که رسول علیه السلام گفت شب معراج به درخت سدرة متهی رسیدم و شناختم که آن درخت سدره است به برگ و بر و نیز به نقش دیدم به مانند سبوهای بزرگ، و برگش مانند گوشهای پیلان، آنگه به او رسید به او از نور خداوند تعالی، بر او بار یاقوت و زمرد بود تا به حدی رسید به حسن و جمال که واصفان او عاجز باشند.^۲

پرتمال جامع علوم انسانی

۱- ازگ شاخ کوچک است و کردوس فوج لشکر.

۲- تفسیر نمونه، ج ۲۲، ص ۴۹۰.

صاحب المیزان در تفسیر و تحلیل آیات ۱۳ و ۱۴ سوره نجم می‌نویسد:

«کلمه نزله به معنای یک دفعه نزول است، و معنای آن نزول واحد است، و این آیه دلالت می‌کند بر اینکه از این به بعد می‌خواهد از یک نزول دیگر غیر آن نزولی که در آیات سابق بود خبر دهد.

و با در نظر داشتن اینکه مفسرین فاعل (رآه) را رسول خدا (ص) دانسته، و ضمیر مفعولی در آن را به جبرئیل برگردانده اند، قهراً منظور از نزلة نازل شدن جبرئیل بر آن جناب خواهد بود، نازل شدنش برای اینکه آن جناب را به معراج ببرد، و جمله: (عند سدرة المتهی) ظرف برای رؤیت است، نه برای نازل شدن، و مراد به رؤیت هم رؤیت آن جناب جبرئیل راست، به صورت اصلیش، و معنای جمله این است که جبرئیل یک بار دیگر به صورت اصلیش در برابر رسول خدا (ص) در آمد، تا به معراجش ببرد، و این جریان کنار سدرة المتهی واقع شد. پس از آنچه گذشت صحبت این نظریه هم روشن شد، که بگوئیم ضمیر مفعولی به خدای تعالی برگردد، و مراد به رؤیت هم رؤیت قلبی، و مراد به نزلة اخری هم نازل شدن رسول خدا (ص) در معراج به کنار سدرة المتهی باشد، آن وقت مقاد آیه چنین می‌شود: که رسول خدا (ص) یک بار دیگر نزد سدرة المتهی نازل شد، و این وقتی بود که به معراج می‌رفت، و در آن نزلة خدا را مانند نزلة اوّل با قلب خود دیدار کرد.^۱

(عند سدرة المتهی، عندها جنة المأوى، اذیغشی السدرة ما یغشی)

کلمه (سدر) به معنای جنس درخت سدر، و کلمه (سدره) به معنای یک درخت سدر است، و کلمه (متهی) - گویا - نام مکانی باشد، و شاید مراد به آن متهای آسمانها باشد به دلیل اینکه می‌فرماید جنت مأوى پهلوی آنست، و ما می‌دانیم که جنت مأوى در آسمانها است، چون در آیه: (و فی السماء رزقکم و ما توعدون) (ذاریات-۲۲) فرموده: هم رزق شما در آسمanst، و هم آن بهشتی که وعده داده شده‌اید.

و اما اینکه این درخت سدره چه درختی است؟ در کلام خدای تعالی چیزی که تفسیرش کرده باشد نیافتیم، و مثل اینکه بنای خدای تعالی در اینجا بر اینست که به طور مبهم و با اشاره سخن بگوید، مؤید این معنا جمله: (اذیغشی السدرة ما یغشی) است، که در آن سخن از

۱- تفسیر المیزان، ج ۱۹، ص ۱۲۰.

مستوری رفته است، در روایات هم تفسیر شده به درختی که فوق آسمان هفتم قرار دارد، و اعمال بندگان خدا تا آنجا بالا می‌رود.

آیات مورد بحث در تفسیر نمونه این گونه تحلیل شده است:

تفسیر «سدره» (بر وزن خرقه) مطابق آنچه غالباً مفسران علمای لغت گفته اند درختی است پر برگ و پرسایه، و تعبیر به «سدرة المتهى» اشاره به درخت پر برگ و پرسایه‌ای است که در اوج آسمان‌ها، در منتها الیه عروج فرشتگان و ارواح شهداء و علوم انبیاء و اعمال انسان‌ها قرار گرفته، جایی که ملائکه پروردگار از آن فراتر نمی‌روند. و جبرئیل نیز در سفر معراج به هنگامی که به آن رسید متوقف شد.^۱

درباره سدرة المتهی هر چند در قرآن مجید توضیحی نیامده، ولی در اخبار و روایات اسلامی توصیف‌های گوناگونی پیرامون آن آمده، و همه بیانگر این واقعیت است که انتخاب این تعبیر به عنوان یک تشییه، و به خاطر تنگی و کوتاهی لغات ما از بیان این گونه واقعیات بزرگ است.

در حدیثی از پیامبر اسلام «ص» نقل شده است که فرمود: رأیت على كل ورقه من اوراقها ملکا قائماً يسبح الله تعالى : «من بر هر یک از برگ‌های آن فرشته‌ای دیدم که ایستاده بود و تسبیح خداوند را می‌کرد». ^۲

در حدیث دیگری از امام صادق «ع» نقل شده است که رسول خدا «ص» فرمود: انتهیت الى سدرة المتهی، واذا الورقة منها تظل امة من الامم:

«من به سدرة المتهی رسیدم و دیدم در سایه هر برگی از آن امتنی قرار گرفته‌اند». ^۳

این تعبیرات نشان می‌دهد که هرگز منظور درختی شبیه آنچه در زمین می‌بینیم نبوده، بلکه اشاره به سایبان عظیمی است در جوار قرب رحمت حق که فرشتگان بر برگ‌های آن تسبیح می‌کنند و امتهایی از نیکان و پاکان در سایه آن قرار دارند.

۱- تفسیر نمونه، ج ۲۲، تفسیر سوره نجم / ۱۳ و ۱۴، ص ۴۹۵.

۲- مجمع البیان، ذیل آیات ۱۳ و ۱۴.

۳- نور النقلین، ج ۵، ص ۱۵.

نظر عرفا در باب سدرة المتهی:

در اغلب متون عرفانی درباره داستان معراج حضرت رسول مطالبی وجود دارد. با توجه به اینکه در بحث معراج شاخصه مهمی چون سدرة المتهی نیز از دید عرفا پنهان نمانده و در حد معمول به شرح و تفصیل آن پرداخته‌اند اما نظر به کثرت منابع و محدودیت این نوشتاراز بیان همه آن معدوریم. و به شرح برخی از آن‌ها می‌پردازیم.

کلمه سدرة المتهی در آیه ۱۴ سوره نجم ذکر شده و محور اصلی این سوره درباره معراج پیامبر(ص) است. بنابراین، صاحب تفسیر کشف الاسرار در تفسیر سوره نجم ذیل آیات ۱۴ و ۱۳ به بحث معراج و موضوعات مربوط به آن، پرداخته و چنین آورده است:

«خداؤند در این سوره از معراج مصطفی و سفر کردن او به آسمان و بازگشتن از مشاهده و عیان خبر داد، تا امت او به دانستن این قصه روحشان لذت برد و سرور دل افزایند.

در سوره بنی اسرائیل قصه رفتن محمد «ص» به معراج یاد کرد و اندرین سوره بازگشت او را بیان فرمود و تشریف او را به قسم به نجم یاد کرده است. آری رفتن مصطفی به منزل آسمان غریب نبود، لیکن آرامی وی در آن منزل عجیب بود. زیرا مردم در آن وقت در تاریکی دوری بودند و او در روشنایی قرب بود: چون جبرئیل او را در مقام معلوم «سدرة المتهی» اسرار ظاهر و باطن او را به جاذبه حضرت سپرد، تا اندر دریای نورانی و بزرگی غوص کرد و کنگره‌های عرش برین مانند آهن ربا او را جذب کردند.

و از عرش مجید قصد نزدیکتر رفتند کرد و مقام قاب قوسین «فاصله دو کمان» در مستند جمال به وصف کمال در مشاهده جلال حق تکیه گاه ساخت که فرمود: «ثم دنا فتدلی فکان قاب قوسین او ادنی». از جمله بندگان خدا در عالم حقیقت کسی بزرگوارتر از محمد مصطفی نبود، و اول گوهری که از امر «کن» خلعت یافت و آفتاب لطف حق بر او تافت جان پاک آن مهتر پیمبران بود آنگاه که از حضرت عیان بازگشت جان او مقام قرب دیده و دل او مقام مشاهدت یافته است.^۱

خواجه عبدالله انصاری در تفسیر ادبی و عرفانی قرآن مجید^۲ ذیل سوره نجم، اساس سخن خود را بر محور معراج قرار داده و به عزت و عظمت پیغمبر و قرب و منزلت آن حضرت

۱- کشف الاسرار وعدة الابرار، ج ۹، ص ۳۶۰.

۲- تفسیر ادبی و عرفانی قرآن مجید، خواجه عبدالله انصاری، ج ۲، ص ۴۶۹.

پیش خداوند پرداخته است و معراج پیامبر اسلام را با سفر حضرت موسی به طور، مقایسه و برتری معراج رسول اکرم را بیان کرده است.

یکی دیگر از متون عرفانی کتاب ارزشمند مرصاد العباد^۱ است که در فصل بیستم با عنوان «وصول به حضرت خداوندی» و با ذکر آیه «وَإِنَّ إِلَيْ رَبِّكَ الْمُتَهَى» چنین آورده است: «بدان که وصول به حضرت خداوند، نه از قبیل وصول جسم است، یا عرض به جسم، یا علم به معلوم، یا عقل به معقول، یا شی به شی.

و دیگر آنکه وصول بدان حضرت، نه از طرف بندۀ است، بلکه از عنایت بی‌علت، و تصرف جذبات الوهیت است. شیخ ابوالحسن خرقانی گوید: «راه به حضرت عزّت دو است: یکی از بندۀ به حقّ، و یکی از حقّ به بندۀ. آن راه که از بندۀ به حقّ است، همه ضلالت بر ضلالت است. و آن راه که از حقّ به بندۀ است همه هدایت بر هدایت».

موسی از راه خود رفت. لاجرم چون گفت: «بنمای، تا بینم». گفتند: «ای موسی، از راه خود آمدی، نبینی ما را». این حدیث به کسی ندهند که از خود در آید.

اما خواجه را چون از راه حضرت برداشتند، از «قاب قوسین» در گذرانیدند، و به مقام «اوادنی» رسانیدند و هر چه لباس هستی محمدی بود از سر وجود او بر کشیدند و خلعت صفت رحمت در او پوشانید، و آن صورت رحمت را به خلق فرستادند. چون می‌رفت محمد بود و چون می‌آمد رحمت بود.

لاجرم در کمال وصول و رفع اثنینیت و اثبات وحدت، این بشارت به پاشکستگان امت و ضعفای ملت رسانیدند: اگر براق همت هر کس از سده آستانه بشریت به «سدرة المتهی» روحانیت نتواند برآمد، تا از وصول به حضرت خداوندی ما برخوردار شود هم آنجا سر بر عتبه خواجه نهد و کمر مطاوعت او بر میان جان بند که آنجا دو گانگی برخاسته است و یگانگی بنشسته. هر که او را یافت، ما را یافت. «بیگانگی نیست، تو مایی، ما تو».

صاحب مرصاد با تسلی به آیه «إِنَّ إِلَيْ رَبِّكَ الْمُتَهَى» به بحث سفر روحانی و وصال عاشق به مشوق پرداخته و سرانجام از سخنان حسین منصور مدد گرفته و راه وصول به حضرت خداوندی را نشان داده است. که البته راهی است سخت و پرخطر. به قول مولانا:

نی حدیث راه پر خون می‌کند قصّه‌های عشق مجnoon می‌کند

۱- برگزیده مرصاد العباد، نجم الدین رازی، به کوشش محمد امین ریاحی، ص ۱۵۲.

و در تفسیر حدائق الحقائق می خوانیم: «پس ای درویش در حصول وصول و رفع اثنینیت و اثبات وحدانیت با شکستگان امت و ضعیفان ملت، این بشارت دادند، که هر که را برآق همت از سدره آستان بشریت به سدره المتهی روحانیت صعود میسر نگردد و بیواسطه به حضرت خداوندی جلّ ذکره مراو را تحقق نپذیرد و همانجا سر به عنبه حضرت حبیب ما نهد، و کمر متابعت او، بر میان جان بندد، که «قل ان کنتم تحبّون الله فاتبعونی يحبّكم الله» که آنجا دوگانگی برخواسته و یگانگی نشسته، هر کدام او را یافت ما را یافت.

«من یطعُ الرسول فقد اطاع الله» و هر کدام به او پیوست به ما پیوست.^۱

در کتاب قصص قرآن از زبان پیامبر چنین نقل می‌کند که: پیامبر فرمود: «به سدره المتهی رسیدم، چون آنجا رسیدم، جبرئیل بایستاد، گفتم: چرا فراتر نیایی؟ گفت یا محمد. مرا این مفرمای ... از اینجا اگر قدمی فراتر آیم سوخته گردم».

بازتاب سدره المتهی در شعر فارسی :

شعرای پارسی گوی با تأثیر پذیری از کلام وحی و سخنان بزرگان دین، تلمیحاتی زیبا و دلپذیر به آیات و احادیث دارند. به ویژه داستان معراج و وصف سدره المتهی در اغلب آثار شاعران انعکاس پیدا کرده است که ذیلاً به برحی از آنان اشاره می‌شود.

عطّار نیشابوری (۵۳۷-۶۲۷ هـ.ق)، در شاهکار بی‌بدیلش، منطق الطیّر، آن گاه که برای آماده کردن ذهن مخاطب از هددهد هادی شده سخن می‌گوید، آرام آرام به طریق براعت استهلال به پرندگان دیگر نیز اشاره می‌کند.

از جمله پرندگان که در مدخل منطق الطیّر از آن سخن رفته، طاووس است. عطار طاووس را در کلام خویش، هم نشین مار می‌کند تا افزون براین که داستان رانده شدن آدم را از بهشت به یاد خواننده بیاورد به توطّه و دست داشتن این پرنده در این ماجرا نیز اشاره می‌نماید.

بنابراین از رهگذر تداعی به درخت طوبی که درختی است بهشتی می‌رسد و از آن جا به درخت عرشی یعنی سدره المتهی اشاره می‌نماید، و نشان می‌دهد که سدّ طبیعت چگونه

۱- تفسیر حدائق الحقائق، معین الدین هروی، ص ۵۹۲.

تحلیل اسطوره سدرة المتهی در... / ۱۴۳

می‌تواند دل انسان را تیره کرده، او را از عروج و فرا رفتن تا عرش خدا، باز دارد. سخن عطّار
شیوا و گویاست و ما را از هر توضیح دیگری بی‌نیاز می‌کند.

سوختی از زخم مار هفت سر خه خه ای طاووس باغ هشت در
وز بهشت عدن بیرونست فکند صحبت این مار در خونت فکند
کردت از سر طبیعت دل سیاه بر گرفت سدره و طوبی زراه
کی شوی شایسته این اسرار را تانگردانی هلاک این مار را
آدمت با خاص گیرد در بهشت^۱ گر خلاصی باشدت زین مارزشت

مولانا جلال الدین محمد مشهور به مولوی «۶۰۴-۶۷۲ هـ ق» صاحب مثنوی معنوی در
قصه‌ای به گفتگوی میان موسی و شبان می‌پردازد و در این داستان چوپان ساده دل به موسی
می‌گوید: ای موسی، من از سدرة المتهی «که در آسمان هفتم قرار دارد و مقربان تا پای آن
می‌توانند بروند» سر برآوردهام و راهی صد هزار ساله فراتر از آن رفته‌ام.

گهت: ای موسی از آن بگذشتهام من کنون در خون دل آغشتهام
من زسدرة المتهی بشکفتهام^۲ صدهزاران ساله زان سو رفتهام^۳

طبق اشهر روایات وقتی پیامبر در معراج به سدرة المتهی رسید، جبرئیل که راهنمای او
بود، از پیش رفتن و همراهی وی بازماند. زیرا هیچ فرشتهٔ مقربی از آن جا فراتر نمی‌توانست
برود و منتهای صعود فرستگان تا آن جا بود.

وقتی جبرئیل، پیامبر را از سدرة المتهی به بعد تنها گذاشت، پیامبر از او سؤال کرد:
چرا مرا تنها می‌گذاری؟^۴ جبرئیل جواب داد: «لو دنوت املة لا حرقت». یعنی اگر به اندازه یک
بند انگشت نزدیکتر شوم، آتش می‌گیرم.^۵

۱- منطق الطّیر، عطّار، ص ۸۶.

۲- مثنوی معنوی، ص ۲۷۵.

۳- قصص، قرآن مجید، ص ۲۰۲.

سعدی شیرازی «۶۹۱-۶۰۶ هـ.ق» در بوستان با زیبایی تمام به داستان معراج و سدرة المتهی پرداخته و گفتوگوی بین پیامبر «ص» و جبرئیل را این گونه بیان نموده است:

شبی بر نشست از فلک بر گذشت	به تمکین و جاه از ملک بر گذشت
چنان گرم در تیه قربت براند	که در سدره جبرئیل از او باز ماند
بدو گفت سالار بیت الحرام	که ای حامل وحی بر تر خرام
چو در دوستی مخلصم یافته‌ی	عنانم ز صحبت چرا تافتی؟
بگفتا فراتر مجالم نماند	بماندم که نیروی بالم نماند
اگر یک سر مو فراتر پرم ^۱	فروع تجلی بسوزد پرم

خاقانی شروانی «۵۹۵-۵۲۰ هـ.ق» در آثار خود بارها به وصف داستان معراج و سدرة المتهی پرداخته، و یادآوری کرده، که منتهای طلب آدمی سدره و طوبی نیست بلکه عروج انسان تا قرب الهی و ملکوت اعلیٰ میسر است.

مرا انتهای طلب نیست سدره که از سدرة المتهی می‌گریزم

از اوج آسمان به سر سدره بگذرم وز سدره سر به گلشن رضوان بر آورم

سرکمالت از بر است، از بر عرش برشوی نیست جهانت سدره‌ای از سر سدره بگذری

از آسمان جنیبه برون تاخت قدر او هم عرش نطعش آمد و هم سدره متکا

۱- کلیات سعدی، ص ۲۹۱.

به سفرشد کجا به باغ بهشت طوبی و سدره سایه گستر اوست

در سجود کعبه جان، ساکنان سدره را همچو عقل عاشقان، سرمست و حیران دیده‌اند

به همت و رای خرد شد که دل را جز این سدرة المنتهایی نیابی^۱

حکیم نظامی گنجوی (ف ۵۹۸) در تمام خمسه به داستان معراج و وصف سدره المنتهی پرداخته است. و مجموعاً ۳۳۲ بیت به این موضوع اختصاص داده است.

صدره سدره شده پیراهنش عرش گریبان زده در دامنش

مخزن الاسرار

چو رفرف بر رف طوبی علم زد وز آنجا بر سر سدره قدم زد

خسرو و شیرین

سر اپرده به سدره سر کشیده سما طینی به گردون بر کشیده

خسرو و شیرین

سدره ز آرایش صورت زهیست عرش در ایوان تو کرسی نهیست

مخزن الاسرار

۱- گزیده اشعار خاقانی، صص ۸۱، ۱۲۰، ۱۵۱، ۲۰۲.

شعر ترا سدره نشانی دهد سلطنت ملک معانی دهد

مخزن الاسرار

سدره نشینان سوی او پر زند عرش روان نیز همین در زند

مخزن الاسرار

حافظ شیرازی «ف ۷۹۲ هـ.ق» مقام انسان را بالاتر از سدره و طوبی می‌داند و می‌گوید
نباید منت سدره و طوبی کشید همچنانکه پیامبر از سدره گذشت بی‌آنکه توجهی به آن بنماید.

منت سدره و طوبی زپی سایه مکن که چو خوشبنگری ای سوروروان این همه نیست

هاتف اصفهانی «ف ۱۱۹۸ هـ.ق» نیز گفته:

سزدگ بر سر شمشاد سرو امروز در بستان چو قمری پر زند از شوق روح سدره و طوبی

حکیم سنایی غزنوی «ف - ۵۳۵ هـ.ق» نیز در خصوص سدره المتهی ابیاتی دارد.

طوبی و سدره به باع تو ویس مشتی خس دسته مجلس تو خار مغیلان آرند

زاد آزادی طلب کن چون محمد مردوار از برای راه سدره گریه ای رازین مکن

تو چه دیدستی هنوز از طول و عرض ملک او کانکه در سدره است هم آن را نداند منتها

جبرئیل آمدۀ ز سدره برش بود سوگند صعب حق به سرش

حکیم ناصر خسرو «۴۸۱-۳۹۴ هـ.ق» شاعر بزرگ قرن پنجم نیز اشارتی به سدرة المتهی نموده است.

سدره و فردوس مزخرف شود چون بزنندش به صغاری خیام

جمال الدین اصفهانی «ف - ۵۸۸ هـ.ق» در مدح حضرت رسول ترکیب بند زیبایی سروده و در آن به داستان معراج و وصف سدرة المتهی پرداخته است.

ای از بر سدره شاهراحت وی قبه عرش تکیه گاهست

و ظهیر فاریابی «ف - ۵۹۸ هـ.ق»: در مدح پیامبر می گوید:

جناب ترا آسمان در پناه رکاب ترا سدره در اهتمام

قاآنی شیرازی «ف - ۱۲۷۰ هـ.ق» نیز در باب سدرة المتهی و معراج پیامبر و مقام و منزلت آن حضرت سخنی دارد.

نبی شد بربراق ورفت باجبرئیل تا سدره ز پریدن فرو ماند آن همایون پیک ربانی

سوژنی سمرقندی «ف - ۵۶۲ هـ.ق» می گوید:

طاووس ملائک بنوا مدح تو خواند اندر فن سدره چو قمری و چو دراج

و در دستور نامه نزاری قهستانی چنین آمده است:

چو از خویشتن باز پرداختی مکان سدرة المتهی ساختی^۱

۱- ر.ک: مجموعه مقالات همایش سیره و اندیشه نبوی، دفتر اول.

منابع و مأخذ

- ۱- احوال و آثار و شرح مخزن الاسرار نظامی گنجوی، زنجانی، برات، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۰.
- ۲- برگزیده مرصاد العباد، رازی، نجم الدین، به کوشش ریاحی، محمد امین، انتشارات توسع، ۱۳۶۱.
- ۳- تاریخ ادبیات ایران، ج ۱، صفا، ذبیح الله، امیر کبیر، چاپ دوم، ۱۳۵۷.
- ۴- ترجمه تفسیرالمیزان، ج ۱۹، طباطبایی، محمدحسین، ترجمه موسوی، محمد باقر، امیر کبیر، ۱۳۶۳.
- ۵- تفسیر ادبی و عرفانی قرآن مجید ج ۲، انصاری، عبدالله، انتشارات اقبال، ۱۳۸۰.
- ۶- تفسیر ابوالفتوح رازی، ج ۱۰، تصیح و حواشی ابوالحسن شعرانی، چاپ اسلامیه.
- ۷- تفسیر حدائق الحقایق، فراهی هروی، معین الدین، به کوشش سجادی، سید جعفر، انتشارات امیر کبیر، تهران، ۱۳۶۴.
- ۸- تفسیر نمونه، زیر نظر مکارم شیرازی، ج ۲۲، انتشارات دارالکتب اسلامیه، ۱۳۸۰.
- ۹- خسرو و شیرین نظامی گنجوی، تصحیح و حواشی دستگردی، به کوشش حمیدیان، سعید، نشر قطره، چاپ پنجم، ۱۳۸۳.
- ۱۰- زیبایی پرستی در عرفان اسلامی، افراصیاب پور، علی اکبر، انتشارات طهوری، تهران، ۱۳۸۰.
- ۱۱- فرهنگ اساطیر، یاحقی، محمد جعفر، انتشارات سروش، چاپ اول، ۱۳۶۹.
- ۱۲- کشف الاسرار وعدة الابرار، ج ۹، میدی، ابوالفضل رسیدالدین، به کوشش حکمت، علی اصغر، انتشارات امیر کبیر، ۱۳۵۷.
- ۱۳- کلیات نظامی گنجوی، مطابق نسخه وحید دستگری، انتشارات نگاه، چاپ اول، ۱۳۷۲.
- ۱۴- کیمیای جان، شاکر، کریم، انتشارات ترفنده، چاپ اول، ۱۳۸۳.
- ۱۵- گزیده اشعار خاقانی، ماهیار، عباس، نشر قطره، چاپ اول، ۱۳۷۲.
- ۱۶- گزیده بوستان سعدی، طباطبایی اردکانی، محمود، انتشارات دانشگاه علامه طباطبایی چاپ اول، ۱۳۷۲.
- ۱۷- گزیده مثنوی مولوی، سبحانی، توفیق، نشر قطره، چاپ دوم، ۱۳۸۱.

- ۱۸- مجموعه مقالات همایش سیره و اندیشه نبوی، دفتر اول، «معراج نبی اکرم «ص» و تأثیر آن در ادب فارسی، انصاری، قاسم، معاونت پژوهشی واحد زنجان.
- ۱۹- مجموعه مقالات همایش سیره و اندیشه نبوی، دفتر اول، انعکاس معراج پیامبر اکرم «ص» در آینه مشنوی نظامی گنجوی، حسنلو، حیدر، معاونت پژوهشی واحد زنجان.
- ۲۰- مرثیه خوان مداین، برزگر خالقی، محمد رضا، انتشارات زوار، ۱۳۷۹.
- ۲۱- منطق الطّیر عطّار، محمدبن ابراهیم، مقدمه و تصحیح و تعلیقات شفیعی کدکنی، محمد رضا، تهران، سخن، ۱۳۸۳.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی